

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/204864]

**15 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant le signe distinctif des bourgmestres et échevins et abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 avril 2006 déterminant le signe distinctif des bourgmestres et échevins**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, article L1123-18;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 avril 2006 déterminant le signe distinctif des bourgmestres et échevins;

Vu le rapport du 15 décembre 2014 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 59918/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 septembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la résolution du Parlement wallon du 13 avril 2016 portant sur les couleurs de l'écharpe d'échevin;

Considérant l'avis de l'Union des villes et communes de Wallonie, donné le 14 juillet 2016;

Sur proposition du Ministre des Pouvoirs locaux;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le bourgmestre porte une écharpe à fond noir, jaune, rouge, avec franges d'or, frappée d'un coq hardi.

L'échevin porte une écharpe à fond rouge et jaune, avec franges d'argent.

**Art. 2.** Le bourgmestre porte l'écharpe :

1<sup>o</sup> soit à la taille, la couleur noire vers le haut, le nœud à gauche;

2<sup>o</sup> soit sur l'épaule droite, le nœud du côté gauche, la couleur noire étant celle qui se trouve le plus près du col.

L'échevin porte l'écharpe :

1<sup>o</sup> soit à la taille, la couleur rouge vers le haut, le nœud à gauche;

2<sup>o</sup> soit sur l'épaule droite, le nœud du côté gauche, la couleur rouge étant celle qui se trouve le plus près du col.

**Art. 3.** Le bourgmestre et l'échevin portent l'écharpe lors de manifestations ou de cérémonies se déroulant exclusivement sur le territoire communal.

**Art. 4.** L'arrêté du Gouvernement wallon du 20 avril 2006 déterminant le signe distinctif des bourgmestres et échevins est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la constitution des collèges communaux suivant le renouvellement des conseils communaux en 2018.

Namur, le 15 septembre 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,

P. FURLAN

VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/204864]

**15 SEPTEMBER 2016. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de onderscheidingstekens van de burgemeester en de schepenen en tot opheffing van het besluit van de Waalse Regering van 20 april 2006 tot bepaling van de onderscheidingstekens van de burgemeester en de schepenen**

De Waalse Regering,

Gelet op het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, artikel L1123-18;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 20 april 2006 tot bepaling van de onderscheidingstekens van de burgemeester en de schepenen;

Gelet op het rapport van 15 december 2014 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies nr. 59.918/2 van de Raad van State, gegeven op 5 september 2016, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de resolutie van het Waals Parlement van 13 april 2016 betreffende de kleuren van de sjerp van de schepenen;

Gelet op het advies van de « Union des villes et communes de Wallonie » (Unie van de Waalse steden en gemeenten), gegeven op 14 juli 2016;

Op de voordracht van de Minister van Plaatselijke Besturen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De burgemeester draagt een sjerp met gouden franjes op zwart-geel-rode achtergrond, met een stappende haan.

De schepen draagt een sjerp met zilveren franjes op zwart-geel-rode achtergrond.

**Art. 2.** De burgemeester draagt de sjerp :

1° hetzij aan de heup, de zwarte kleur naar boven, de knoop naar links;

2° hetzij op de rechterschouder, de knoop aan de linkerzijde, met de zwarte kleur zo dicht mogelijk bij de hals.

De schepen draagt de sjerp :

1° hetzij aan de heup, de rode kleur naar boven, de knoop naar links;

2° hetzij op de rechterschouder, de knoop aan de linkerzijde, met de rode kleur zo dicht mogelijk bij de hals.

**Art. 3.** De burgemeesters en de schepen dragen hun sjerp ter gelegenheid van evenementen of plechtigheden die uitsluitend op het grondgebied van de gemeente plaatsvinden.

**Art. 4.** Het besluit van de Waalse Regering van 20 april 2006 tot bepaling van de onderscheidingstekens van de burgemeester en de schepenen wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop de gemeentecolleges worden samengesteld, volgend op de hernieuwing van de gemeentecolleges in 2018.

Namen, 15 september 2016.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,

P. FURLAN

---

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2016/204865]

**15 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant le signe distinctif des présidents des centres publics d'action sociale**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, l'article 22, § 6, remplacé par le décret du 8 décembre 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 avril 2006 déterminant le signe distinctif des présidents des centres publics d'action sociale;

Vu le rapport du 15 décembre 2014 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 59.920/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 septembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la résolution du Parlement wallon du 13 avril 2016 portant sur les couleurs de l'écharpe d'échevin;

Considérant l'avis de la Fédération des centres publics d'action sociale de l'Union des villes et communes de Wallonie, donné le 14 juillet 2016;

Sur la proposition du Ministre des Pouvoirs locaux;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

**Art. 2.** Le président de centre public d'action sociale porte une écharpe à fond rouge et jaune, avec franges d'argent.

**Art. 3.** Le président de centre public d'action sociale porte l'écharpe :

1° soit à la taille, la couleur rouge vers le haut, le nœud à gauche;

2° soit sur l'épaule droite, le nœud du côté gauche, la couleur rouge étant celle qui se trouve le plus près du col.

**Art. 4.** Le président de centre public d'action sociale porte l'écharpe lors de manifestations ou de cérémonies se déroulant exclusivement sur le territoire communal.